



Typ Type Type	Schwing- frequenz Vibration frequency Fréquence vibration Hz	Netz- spannung Mains volt. Tension réseau V	Klemmen- spannung Terminal voltage Tension bornes V ^{1) 3)}	Stromauf- nahme max. Current max. Intensité max. abs. A ¹⁾	Netz- frequenz Mains frequency Fréquence réseau Hz	Gewicht Weight Poids kg ²⁾	abgeschirmte Leitung screened cable Câble d' écran		Zul. Umge- bungstemp. Admiss. am- bient temp. Temp. amb. admissible °C
	mm ²	Ø diameter Diamètre mm							
MS 5	25	220-240		12,6	50	75	3x2,5	7-12,5	50
		380-440		6,7					
		460-525		5,7					
	50	220-240	200	9,8		88			
		380-440	365	5,2					
		460-525	455	4,4					
	30	220-240		10,4	60	78			
		380-440		5,5					
		460-525		4,6					
	60	220-240		10,6		95			
		380-440		5,6					
		460-525		4,7					

Änderungen vorbehalten/ modification reserved/ sous réserve de modification

1) Direkt anzeigendes Dreheisen-
instrument oder TRMS-
Digitalmultimeter
2) Ausführung im
Grundabstimmpunkt
3) Klemmenspannung am Magnet-
schwinger (Richtwert)
bei Verwendung eines JT-
Thyristor-Anschlußgerätes

1) Directly indicating rotary
iron instrument or TRMS-
digital multimeter
2) Execution basic tuning point
3) Terminal voltage at vibrator
(guide value) when using
JT-thyristor controller

1) Appareil à fer mobile pour
indications directes ou TRMS-
multimètre numérique
2) Exécution point de base de
syntonisation
3) Tension aux bornes de vibrateur
(valeur indicative) utilisant
contrôleurs à thyristor JT

Wärmeklasse Insulation class Classe d'isolation	Schutzart Protection class Class de protection
VDE 0530	DIN 40050
F	IP 65
ABSTIMMKENNLINIEN	25 HZ : 1813-040
	30 HZ : 1813-041
	50 HZ : 1813-043
	60 HZ : 1813-044